

DIRECTOR  
Y ADMINISTRADOR  
NATOLEON BRILLINO B.

# EL NOTICIERO

DIARIO DE LA MAÑANA

CONDICIONES  
Toda correspondencia administrativa debe dirigirse al Director. No se responde de fondos que no tengan sujeción. OFICINA DE REDACCION Y ADMINISTRACION: Esquina al Este de la Oficina Telégrafica, Avenida Central, San José, Costa Rica. Teléfono 211.

REPUBLICA DE COSTA RICA | AÑO XI | SAN JOSE, VIERNES 3 DE ENERO DE 1912 | NUMERO 2862 | AMERICA CENTRAL

## United Fruit Co.

### Servicio de vapores

Inauguración de una nueva línea entre Puerto Limón, C. R., y Nueva York

Con los nuevos vapores 'CARRILLO', 'LIVIVES' y 'SIKAOLA', esta Compañía establece, a principios del año entrante, una línea directa entre Puerto Limón y Nueva York, con escala en Colón y Jamaica.

Los vapores son nuevos y del tipo de los que actualmente corren entre Nueva York y Colón, de 5,000 toneladas cada uno, CON ACOMODACIONES LUJOSAS PARA CIENTO PASAJEROS DE PRIMERA CLASE.

La Compañía solicita a los importadores que den órdenes a sus correspondientes en Nueva York y Europa para embarcar sus mercaderías por esta nueva línea que garantiza servicio regular semanal y pronta entrega de la carga en ésta.

Además, y EMPEZANDO CON LA SALIDA DE PUERTO LIMON, ENERO 22, la Compañía puede recibir CAFE Y OTROS ARTICULOS para Nueva York y Puertos principales de Europa bajo las mismas condiciones que rigen ahora por otras líneas, y solicita a los embarcadores que despachen sus productos por esta ruta.

TARIFAS DE FLETES Y PASAJES, se publicarán oportunamente.

Para más detalles, diríjase a las Oficinas de la Compañía en San José ó Limón.

**E. J. Hitchcock, -Administrador**

Octubre 25. - h. n.

## Venga á convencerse

El Almacén de Materiales de Zapatería del que fue ANTONIO CARBONI ha sido reforzado por un inmenso surtido en esta clase de artículos, todos nuevos, á precios sumamente más bajos que los anteriores.

Además, hay un gran surtido de betunes, principalmente por el BETUN UNION CREAM que da un brillo como el charol y mantiene el cuero fuerte, á precios sumamente bajos, y un inmenso surtido de toda clase de cueros, cueros finos y ordinarios, desde el precio más bajo hasta el más alto. HORMAS de todo estilo y precio, y toda clase de materiales concernientes al ramo.

**No compre antes de visitar este famoso establecimiento de materiales.**

## El señor Presidente de Honduras

recibe al Excmo. Sr. Dr. don José Leiva, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de El Salvador. - Discursos cruzados

Tegucigalpa, 30 de diciembre de 1911. - Recibido el 4 de enero de 1912 á las 10 a. m. - A EL NOTICIERO. - A las 3 p. m. del día de ayer, y con el ceremonial de costumbre, el señor Presidente de la República recibió solemnemente en el salón de recepciones del Palacio Nacional al Excelentísimo señor doctor don José Leiva con el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en misión especial del Gobierno de El Salvador.

En el momento de entregar sus credenciales el Excelentísimo Ministro pronunció el siguiente discurso: "Excelentísimo señor Presidente: Al propio tiempo que me honro altamente poniendo en vuestras manos las credenciales que me acreditan como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República de El Salvador ante el Gobierno que tan dignamente preside Vuestra Excelencia, tengo la satisfacción muy sincera y muy legítima de manifestaros algo que no necesita de credenciales por ser de todos bien sabido que en cada salvadoreño hay un corazón que alienta para Honduras afectos muy hondos, y que siendo yo hijo y representante de aquel suelo, os traigo en mi corazón todos esos afectos que sólo pueden sentirse por un país como Honduras, que es nuestro hermano por la ley y tradición, porque nuestras almas palpitan en el mismo sentir, porque es un solo mar el que baña nuestras playas como uno es también el cielo que cubre nuestros hogares.

## CERVECERIA TRAUBE

GRAN FABRICA DE CERVEZA, HIELO Y AGUA GASOSA

La más grande y más antigua del país. - Capacidad de la CERVECERIA: 30,000 hectolitros por año.

Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 tdas. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Omita, Moravia, Lúpulo de Saaz, Bohemia. Esencias de las mejores fabricaciones de Alemania. Agua potable filtrada por el Laboratorio Químico Comunal. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse por medio de máquinas especiales inventadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. ÚNICA EN EL PAÍS.

En la fabricación de las aguas gasosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza TRAUBE es sin disputa la mejor Y LA MAS SANA

INVITAMOS al público á que visite ESTA FABRICA

## GRAN ALMACEN DE ROPA HECHA Y NOVEDADES

# ROBERT HERMANOS

Gran variedad en artículos de moda para señora

Encajes de casimir, Pastones - Bordados y Encajes - Calzado americano - Camisas - Corbatas

Novedades en artículos para caballeros y niños

Para todos los gustos

Taller de sastrería con gran existencia de Casimires Franceses é Ingleses

El mejor surtido á más bajo precio - Haga una Visita

ACABA DE LLEGAR INMENSO SURTIDO DE CORTINAS, BORDADOS, ENCAJES, MEDIAS DE SEDA SHANTUNGS, LANILLAS, OLLIANAS, etc. DE ULTIMA MODA

## Es en Cuesta de Moras

DONDE ESTA SITUADA LA MEJOR

### TINTORERIA

Allí encontrará Ud. arte, baratura, PUNTUALIDAD Y BUEN TRATO

**CARLOS PERALTA HIJO**

## Relojeria Suiza

### DE ALCIDES CHAPATTE

CALLE DEL CARMEN. - Bajos del Hotel Internacional

Acaba de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en clases finas, para señoras y de los de poco valor, etc. etc., escogidos en las mejores fábricas por el mismo dueño en su reciente viaje.

El surtido es de lo más variado, desde los artículos más finos hasta los de poco valor, tales como objetos de plata para salón y mesa, bañadores, brújulas, anteojos, joyas de control para guarda, etc., todo de buena calidad y á precios módicos. - San José, diciembre 18.

## LA VIOLETA

EN DONDE ESTA HOY LA TIENDA DE GABRIEL VARGAS

SE HAN RECIBIDO paraguas y tacones de hule, TODOS TAMANOS, que se venden á precios reducidos. Hay siempre UN SURTIDO COMPLETO DE ROPA HECHA y materiales y herramientas de zapatería. - LADRILLO á Cj. 15.50 el mil. AL CONTADO. - San José, junio 16 de 1911.

## 4? Qué significan estos 4? 4?

cuatro grandes? 4?

Son los 4 especialidades de la Compra, venta, alquiler y arriendo casa: casas y propiedades en 4 ciudades:

Cacao molido	San José
Cacao dulce	Limón
Cacao crema	Esparta
Cacao en grano	Puntarenas

Y

## CLASES DE MUEBLES

Compra de muebles Venta Composición de muebles Alquiler

Y

Compra y venta de café, arroz, maíz y frijoles. - Exportamos cueros de toda clase de animales, cacao, hule y plumas de garza

Lo más importante de todo son los 4 hermanos unidos y repartidos en Limón, San José, Esparta y Puntarenas, que siempre están á las órdenes del pueblo.

## A. Asch & Bross

Avenida Central, Casa de tres pisos, contigua á La Proveedoría

4?	Arón Asch, Gerente	4?
	Ferdinand	
	Höbner	
	Socios	
	Höbner	
	Admor.	

(Pasa á la 4a. página)

## LA ALHAMBRA

### DE PAGES & Co.

Grandes Almacenes de Géneros y Abarrotes

Vende sombreros IGAMA á 6.00 la docena por tardos. Acaban de recibir Cemento Alsen y arroz de primera calidad. ¡No tienen sucursales!

## Edgar Knohr & Cía.

San José. - (Depositos en Limón y Puntarenas)

### Almacén de Géneros y Abarrotes

Especialidad en variados surtidos en casimires, lanillas, triles, encajes, pastones y botones, para señoras, pastones, cintas de tafetán, blusas de seda y algodón, etc. etc. - botones chicos, medias, ropa interior, lana fina para pañuelos á los precios más baratos.

COLLINS "Collins" - surtido completo. - SACOS para café, para campamento, batún, 410, cerveza PSCHOR

UNA FINCA. - Cerca de la ciudad de Heredia, á 45 minutos á pie, se vende una buena finca que mide 34 manzanas, de pastos y montaña. También posee excelente terreno para café. Tiene dos casas de habitación, buena agua, 25 cabezas de ganado, la mayor parte vacas lecheras. Para precio, condiciones y demás datos, entienda con su dueño en Heredia, FRANCISCO SALGADO. - Diciembre 5. 1 m.

## EDADES para las fiestas NOVEDADES

para caballeros. Camisas, sombreros, sobretodos, bastones y gran variedad de casimires. Esta casa con el mejor CORTADOR llegado al país

# LA PUERTA DEL SOL HERRERO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizaso" del Sistema Nacional de Bibliotecas de la Universidad de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# La celebración de las fiestas cívicas

## Crónica detallada de todos los festejos

Nunca han rayado á mayor altura la esplendidez y belleza de nuestras fiestas cívicas, como en este año.

Se trataba, por un lado, del tradicional esparcimiento de fin de año, y por otro, de agasajar hasta donde fuera posible al distinguido y simpático huésped que ahora tenemos: la Legación acreditada ante el país por el hermano pueblo salvadoreño.

Pasaron estos festejos, sin nota alguna que desdiga de nuestra cultura. Si hubo tal cual momentáneo entorpecimiento del orden, fué debido únicamente al desbordamiento del entusiasmo.

La policía, en general, dió una prueba de cordura y de prudencia.

### Juegos atléticos y deportivos

Día 31. El resultado de los juegos atléticos fué el siguiente: Carrera de maratón, Salvador Herrera, por el Club Oriente, 50 minutos y medio; Roberto Rojas, por La Juventud, 51 minutos; Eloy Conejo, por La Libertad, 54 minutos. Premiadlos todos con medallas de oro. Corrieron, además, Jesús Méndez y Fulgencio Borge.

Carrera de 100 yardas. Vencieron Egon Holst y Alfredo Lutschanning, en 10 minutos y 3 segundos, quedando el juego empatado. Tomaron parte F. de la Guardia, Raúl Guzmán, Ramón Herrero, W. Allen y J. Allen, además de los vencedores.

Salto á lo alto. Solamente Antonio Fernández, Raúl Guzmán y Aquiles Espinach tomaron parte en este número, todos por La Juventud. Ganó el primero; 5 pies, 3 pulgadas.

Tiro del martillo. Triunfó Egon Holst, quien lanzó la maza á 101 pies 2 pulgadas. Tuvo como competidores á Humberto Aguilar, Fernando Streber y J. M. Rodríguez.

Carrera de 440 yardas. Lucharon el triunfo José A. Chacón, Egon Holst, Manuel Carrillo, W. Allen y J. Allen. Ganó Holst en 61 segundos y tres quintos.

Salto á lo largo. El campeón, Roberto Figueredo, saltó 20 pies 7 pulgadas y media y luchó contra nueve jóvenes.

Carrera de vallas de 120 yardas. Entraron en este concurso Roberto Rojas, Egon Holst, Roberto Figueredo, R. Herrero, Raúl Guzmán, A. Fernández y Alfredo Lutschanning. Triunfó Fernández en 19 segundos.

Salto con garrocha. Se disputaron el premio Roberto Figueredo y Fernando Streber; ganó Figueredo, quien saltó 8 pies 3 pulgadas.

Carrera de una milla. Triunfó José A. Coto, en 5 minutos 49 segundos. Para tomar parte en este juego se anotaron 9, pero solamente concurren cinco.

Combate naval. Ganaron los jugadores del cantón de Coronado, contra los de los clubs La Juventud y La Libertad, jugando por separado contra cada partido de éstos.

Todos los vencedores fueron premiados con medallas de oro.

### Día 1.º de enero

Este día fué en el que se vió más gente en La Sabana, con motivo de los ejercicios de aviación del señor Seligman. Primeramente se jugó la partida de foot ball. En ella tomaron parte un cuadro de jugadores del país y otro de extranjeros. Ganaron aquéllos por tres puntos contra éstos.

El partido triunfante lo formaron: Juan R. Bonilla, Raúl Guzmán, Joaquín Lizano, Oscar Pinto, Ricardo Fournier, Roberto Figueredo, Aquiles Espinach, Luis Valerio, Roberto Quirós, Joaquín M. Gutiérrez, Rafael Artavia y Roberto Rojas.

### Ejercicios de aviación

Estos ejercicios estaban anunciados para las diez de la mañana del día 1.º de enero. A esa hora empezó á soplar brisa, la que media hora después se había convertido en viento fuerte.

Esto hizo imposible que el señor Seligman se elevara en su monoplano á la hora convenida y hubo que esperar que calmara el viento como hora y media. Como eso no se conseguía y el populacho se mostraba impaciente, el aviador subió al aparato y se elevó unos veinte metros, haciendo un recorrido como de kilómetro y medio, no sin peligro de ser arrojado por el vendabal.

Sin embargo, tuvo que descender rápidamente porque un golpe de viento así lo obligó, habiéndose visto en peligro de ser virado el monoplano.

La imprudencia del señor Seligman fué grande, pero más lo fué la de los que lo obligaron á volar.

Ningún aviador se lanza al aire con tiempo ventoso y ha habido casos en que se ha anunciado un vuelo para día y hora determinados y no se ha podido hacer sino hasta cuatro ó seis horas y aun días después.

El segundo vuelo, anunciado para el día 3, no se pudo verificar porque el aparato sufrió algunos desperfectos al caer en el vuelo del 1.º. Estará arreglado para volar el domingo entrante á las 7 de la mañana sino hay viento.

De muchos pueblos del país vinieron personas expresamente á presenciar este número.

### Día 2 de enero

Este día se jugó una partida de base ball entre el San José Base Ball Club y el Limón Base Ball Club.

Triunfaron los primeros por cuatro carreras contra tres. Los vencedores son: Allen, Jiménez, Matouseh, Pirie, Salas, Palomo, Wilkeson, Castro y Murray.

Este mismo día se verificó la carrera de cintas, en que tomaron parte 34 jóvenes, de los cuales 26 sacaron cintas.

### Día 3 de Enero

Este era el designado para jugar la partida de polo, disputada en seis tiempos de diez minutos cada uno.

Hicieron de jueces en este torneo el señor Coto y el señor Lara. En él triunfó el partido verde, que hizo 5 puntos contra ninguno.

### Retretas

La parte más aristocrática de las fiestas cívicas—las retretas con lluvia de confeti—desmerecieron ahora un tanto, debido á la pésima costumbre—llamémosla así—de lanzar agua por medio de bombas fabricadas para tal objeto.

Esta, á decir verdad, es una usanza que no concuerda con el estado de civilización á que ha llegado la capital josefina, y comprendiéndolo así, muchos caballeros, señoras y señoritas respetables—enemigos de semejante abuso—dejaron de concurrir á tales retretas á fin de no servir de blanco á los enormes chorros de agua.

¡Cuántos vestidos dañados y cuántos sombreros lujosos quedaron convertidos en masa informe que ya no se podrá utilizar!

Pero la verdad del caso es que, si hemos de hablar con franqueza, la Municipalidad es quien tiene la culpa de que tal cosa haya sucedido, pues el confeti—que en años anteriores llegó á costar á razón de 50 centimos el kilo—en las fiestas recientemente transcurridas se vendió á 2.50 el kilo, debido al fuerte gravamen que aquella Corporación estableció últimamente. Y como no todos los bolsillos pudieron hacer frente á tan excesivos precios, y sien-

do necesario divertirse á todo trance, muchos optaron por el modo más fácil y económico: lanzar agua (no de Florida ni mucho menos) á los rostros angelicales de nuestras damas y damitas.

Por eso sería conveniente que la Municipalidad tomara en cuenta lo que acaba de suceder, para que, durante las fiestas de este año, se prohíba de modo enérgico el uso de bombas que, hasta cierto punto, no deja de ser una grosería de la peor laya.

Pero á la vez habría que rebajar ó suprimir enteramente el impuesto del confeti. Es una medida que se hace indispensable. ¿No son las fiestas para el pueblo, es decir, para los pobres? Y entonces, ¿cómo se pretende negarle á ese pueblo su diversión favorita? Porque hay que convenir en una cosa: lo que en buen romance ha hecho últimamente la Municipalidad es negarle á los pobres ese placer.

Y, si no, que lo digan los vendedores de confeti: en estas fiestas se ha consumido muy poca cantidad de ese artículo.

Por lo demás, espléndidas resultaron las retretas de que venimos haciendo mención; espléndidas en varios sentidos: mucho rostro de virgen, mucho cuerpo escultural, mucho lujo parisino, mucho perfume de Camia, muchas sonrisas de éas que "dejan el alma vuelta jirones y el corazón casi muerto", muchas miradas de aquellas que vierten fuego devorador.

### Corridas de toros

Como buenos hijos de la noble España, claro está que en el programa de las fiestas no podía faltar ese número de regocijo mal entendido.

Los palcos estuvieron llenos por completo, pero las serpentinadas, las significativas serpentinadas, escasearon de modo harto visible.

Unos pocos entrometidos resultaron lesionados y pagaron bien caro su afición á cometer torerías en media plaza; pero los toros, aunque no dejaron nada que desear en cuanto á bravura, se contentaron con asustar á las gentes por medio de embestidas. Y san se acabó.

### Cinematógrafo y fuegos pirotécnicos

Aunque muchas de las películas ya eran conocidas del público, por haberlas visto en teatros de la localidad, el número de cinematografía resultó bueno y á él asistió una inmensa muchedumbre que invadió por completo la Plaza de la Fábrica.

Y es indudable que este número es benéfico en sumo grado: ilustra. Ilustra, si, con la contemplación de otros paisajes y de multitud de escenas que se desarrollan en otras partes.

Y es también educativo: moraliza. Moraliza porque, con los pasajes dramáticos, hace que el público palpe muchas realidades.

En cuanto á los juegos pirotécnicos, número de grata recordación para los niños—amigos siempre del estruendo y de la luz,—nada tenemos que decir: sólo que llamó mucho la atención de todos, por su originalidad, el automóvil que, brillante y fugaz como un meteoro, dió vueltas en derredor de la plaza, arrancando voces de aplauso por doquiera.

Y es que, en ocasiones, uno siente placer en mitigar sus penas entre el bullicio de los cohetes y entre el estuendo de los cachifines y buscapies.

La algarabía es, á veces, el remedio para las almas que sufren de nostalgia.

### Nota final

Durante las fiestas no hubo

### Números premiados en la lotería

En el sorteo del 1.º del corriente resultaron premiados los siguientes números:

Con 25,000 el 15953, con 10,000 el 18714; con 5,000 el 20016; con 1,000: 2292 y 13948; con 500: 11742, 15,080, 21112 y 23898; con 200: 1575, 2716, 3798, 4152, 5155, 5388, 7486, 9162, 15273, 15632, 15873, 16779, 18115, 21160, 23363, 23986 y 24990.

Con 100: 1973, 2930, 3017, 5148, 6604, 8312, 8909, 10217, 11852, 12094, 16013, 16795, 16906, 17280, 19817, 20421, 21127, 21767, 22711 y 24514.

Con 80: 1245, 1563, 5041, 6723, 6938, 8421, 8025, 9381, 9531, 9684, 9755, 9918, 10053, 10066, 10818, 11046, 11704, 12191, 12967, 13108, 15195, 15384, 15641, 15899, 16281, 16982, 17210, 17573, 17612, 18015, 19421, 20369, 21229, 22502, 22680, 23152, 24298, 24320 y 24711.

Aproximaciones al primer premio, con 100: 15948 á 15952 y 15954 á 15958.

Idem al segundo premio, con 50: 18709 á 18713 y 18715 á 18719.

Con 50 los números que terminaron en 53 y con 10 los terminados en 3.

El número que obtuvo el premio mayor lo vendió Heriberto Barrantes y el que obtuvo el segundo premio, Rubén Vargas, ambos en esta ciudad.

### Robos de dinero y alhajas

Á don Francisco Damián Ramírez le robaron de su casa de habitación la cantidad de Cj. 350 y varios recibos de sorteos de trajes. La policía hace las investigaciones.

Al señor Pedro Guzmán Tapia le robaron Cj. 30, un llavero de plata, una alcañicia con Cj. 800, un prendedor de oro con brillantes y varias piezas de ropa.

### Explosion de un quintal de pólvora

El domingo entre 4 y 5 de la tarde hizo explosión un quintal de pólvora en casa del señor Luis Cedeño Castro, en San Sebastián.

Esa pólvora era destinada para celebrar el día del Santo patronal de aquel barrio; de ella había medió quintal elaborado y el resto estaba en grano.

El señor Cedeño, polvorista encargado del trabajo, estaba en ese momento en la casa, junto con su esposa y una hija suya de corta edad. La explosión no les causó ningún daño personal, pero sí en todos sus muebles, ropas y demás enseres de uso doméstico.

La casa quedó en ruinas, sin poder ser habitada. Además de lo mencionado, Cedeño pierde un obrador de sombrerería y varias herramientas de carpintería.

Después de la explosión se inició un incendio en la casa, el que sofocaron los vecinos que acudieron á socorrer á la familia del damnificado.

Las pérdidas materiales de esta desgracia se calculan en 400. Los vecinos de San Sebastián levantan una suscripción para reponer sus pérdidas al señor Cedeño.

Por este accidente se ha dispuesto que la fiesta patronal que se prepara en aquel lugar no revista la pompa que se le pensaba dar.

Hasta ahora no se ha podido averiguar la causa de la explosión.

Este accidente grave que lamentar. Se notó que en los dos últimos días hubo más riñas que en los otros días, riñas que no tienen ninguna significación y que se deben al alcohol, pues en los dos primeros días, por ser feriados, los establecimientos de licores se cerraron á las 12 m.

# RECEPCION del Excelentísimo señor Ministro Plenipotenciario de El Salvador, doctor don Gustavo S Barón, como Delegado Especial de dicha República ante la Excelentísima Corte de Justicia Centroamericana. - Discursos cruzados

El Excelentísimo señor Ministro Plenipotenciario de El Salvador, doctor don Gustavo S. Barón, vino también acreditado como Delegado Especial de su Gobierno ante la Excelentísima Corte de Justicia Centroamericana, para significar á este Alto Tribunal su reconocimiento por la participación que tomó en la celebración del primer grito de independencia de la América Central y su adhesión á tan importante Institución.

A las dos p. m. del día dos del corriente se verificó en sesión solemne de la Corte la presentación de credenciales, con cuyo objeto con lujo á la Delegación al local que ocupa el Tribunal, el señor Prosecretario don Francisco Cabezas Gómez. Insertamos á continuación los discursos que se cruzaron en ese acto.

El Excelentísimo señor Delegado dijo:

"Excelentísimo señor Presidente: Tengo el honor de entregaros las Letras que me acreditan como Delegado de la República de El Salvador ante el Honorable tribunal de Justicia Centroamericana, de que sois muy digno Presidente.

Al hacerlo así, cumplo con el grato encargo de mi Gobierno de significaros á Vos, y por vuestro digno medio á la Excelentísima Corte, su más profundo reconocimiento por la participación que os dignasteis tomar en la celebración del primer grito de independencia de la América Central, con lo que disteis mayor realce á las fiestas patrias.

Cumplo, además, con la satisfacción de daros, en nombre del Gobierno de El Salvador, las muestras de su más profunda adhesión hacia la Excelentísima Corte y sus Excelentísimos Magistrados que la integran.

Recibid, señor Presidente, y por vuestro digno medio la Excelentísima Corte, el más respetuoso saludo que os dirijo en nombre de la República de El Salvador."

El Presidente de la Corte, doctor Angel M. Bocanegra, contestó:

"Excelentísimo señor Delegado: Profunda es la satisfacción que experimenta la Corte de Justicia Centroamericana al recibir de vuestras manos las Letras que os acreditan ante ella con el elevado carácter de Delegado de la República de El Salvador; y grande es asimismo su complacencia al enterarse de que vuestra misión es la de significarle el reconocimiento de

vuestro Gobierno por la parte que tomó en la celebración del primer grito de independencia de la América Central, y sus sentimientos de afectuosa adhesión.

Centroamericano, como fué, el generoso ideal que impulsó á los patriotas salvadoreños para lanzarse á la memorable jornada del 5 de noviembre de 1811, esta Corte, señor Delegado, que representa otra noble aspiración del Alma Centroamericana, no pudo menos que acoger con vehemente simpatía la invitación que vuestro Gobierno se sirvió dirigirla para que se hiciese representar en el Centenario de aquel importante acontecimiento.

En nombre de la Corte de Justicia Centroamericana, que tengo la honra de presidir, y en el mto. correspondiente por vuestro digno medio á la República de El Salvador el saludo que le dirige, y os ruego que tengáis la bondad de transmitir á vuestro Gobierno la gratitud del Tribunal por las galantes atenciones que dispensó á su Delegación durante las solemnidades del Centenario y por la estimable cortesía con que hoy lo favorece.

Dignaos, por último, Excelentísimo señor, hacer presentes á vuestro país y á vuestro Gobierno los fervientes votos que hace la Corte porque, al amparo de la paz y en armonioso consorcio con las demás Repúblicas del Istmo, alcance el pueblo salvadoreño la mayor prosperidad."

La significativa muestra de adhesión que el Gobierno de El Salvador ha hecho á la Corte, por medio de su digno representante, es prueba elocuente de recomendable amor á la justicia, en una de sus expresiones más altas, y de los sentimientos de leal fraternidad de que está animado en sus relaciones con las demás Repúblicas Centroamericanas.

Tenemos informes fidedignos de que la Corte, para corresponder á las especiales atenciones de que fué objeto su Delegación, durante las fiestas del Centenario, ofreció el día de ayer á la Legación Salvadoreña una recepción que se verificará el martes nueve del corriente, en casa del Magistrado por Costa Rica Dr. José Astúa Aguilar, en la que se bailará. Este simpático número de las fiestas, en honor de la Legación, será acogido con entusiasmo por nuestra sociedad y no dudamos que res pondrá á los merecimientos del Alto Tribunal y de los obsequiados.

### Más fiestas para el DOMINGO

Es casi un hecho que el domingo que viene haya fiestas cívicas. La Comisión trabaja en ese sentido.

Si las hay, el programa es el siguiente: por la mañana aviación y partida de polo en La Sabana; después de almuerzo, mascarada, toros y recreo; y por la noche, retreta y cinematógrafo.

Sobretodos para caballeros acaba de recibir el Almacén Robert.

### Naufraga una lancha

Coruña, 30.—Viniendo para este puerto naufragó una lancha á causa del gran temporal, ahogándose 5, y, no obstante estar cerca, fué imposible auxiliarlos.

### Cambio de números premiados

Ayer cambiaron números premiados en el sorteo del 1.º de enero:

Estela Z. de Fuentes, uno de 500.

Felipe Castro, de San Isidro, el de 10,000.

Arturo Valverde, un décimo del mayor; y Antonio S. Martínez, dos décimos del mismo número.

No es cierto el rumor que corrió ayer referente á que don Juan Umaña había sacado parte del premio mayor.

LOS POETAS DE LOS ANDES.—Se venden dos pájaros excelentes: un turpial colombiano y cenizote mejicano en 80. Referencias en este diario ó dirigirse al apartado N.º 615.—Diciembre 23.—10 v.

## POR Cj. 100 == AL MES ==

doy en arrendamiento la hermosa Quinta de La Sabana, perteneciente á don Francisco Quesada E. Tiene dos manzanas de terreno para huerta, jardines—todo cercado de tapia,—casa para una numerosa familia, cochera y varias otras habitaciones.—San José, diciembre 22 de 1911.—1 n

FEDERICO TINOCO

## Pastillas para la digestión DIGESTOIDES

Contienen: DIASTASA, PEPSINA, PANCREATINA, ACIDO LACTICO y CARBÓN de SAUCO

### Preparado en la Botica Francesa ::::

Estas pastillas, cuyos componentes han sido escogidos intencionalmente, constituyen la nueva cura racional para las enfermedades del Estómago: DISPEPSIAS, INDIGESTIONES, DIARREAS

# La llegada de la Legación salvadoreña

## Recibimiento y manifestaciones

El sábado a la una y media de la tarde llegó a esta ciudad, en tren especial, la Legación de El Salvador, acreditada ante nuestro Gobierno.

En la estación del ferrocarril estuvieron a recibirla el Secretario y el Subsecretario de Relaciones Exteriores, el Coronel Prestinary, secretario de la Comandancia en Jefe, multitud de damas y caballeros de diferentes clases sociales.

La Banda de esta ciudad tocó los himnos de El Salvador y Costa Rica en el momento en que los miembros de la Legación bajaban del tren.

En doce coches y diez automóviles fueron conducidos a su residencia los señores de la Legación acompañados de la comisión de recibidores y de varias personas a pie.

El lunes, a la una del día, el señor Presidente de la República recibió en audiencia pública al Ministro de El Salvador y a los demás miembros de la Legación. En este acto estuvieron presentes los Secretarios y Subsecretarios de Estado, principales Jefes militares y altos funcionarios públicos.

El miércoles se efectuó una manifestación de simpatía hacia El Salvador y hacia sus representantes. El público se reunió en el Parque Central y, con la banda militar de esta ciudad a la cabeza, marchó por la Calle Central y Avenida de la estación y se dirigió hacia la residencia de la Legación Salvadoreña, en número como de cinco mil personas. Frente a la Legación hicieron uso de la palabra: el señor Ministro Barón; su Segundo Secretario, don Atilio Pecorini; don Juan Antonio Granados, don Francisco Montero Barrantes, don Adán Saborío y don Octavio Castro.

Como es sabido, las fiestas cívicas que se acaban de celebrar fueron dedicadas a los miembros de la Legación Salvadoreña.

# Información exterior

Valparaíso, 30.—Gran entusiasmo ha despertado aquí la noticia de que Mr. Awoold intentará atravesar los Andes en su aeroplano. Por informes telegráficos del Perú sábese que un cuerpo de soldados del Gobierno, que fueron traídos a su centro, atacaron los consulados chilenos en Mollendo y en Callao. La noticia no ha producido excitación aquí.

Panamá, 30.—El señor Ricardo Arias, nombrado Ministro ante el Gobierno de Washington, se embarcó hoy en el vapor *Almirante*, de la United Fruit Co.

Madrid, 30.—En el discurso pronunciado por el señor Canalejas en el Palacio, resumió la situación manifestando que el combate de ayer en Kert ha sido el más reñido desde que se comenzó la campaña, pero que, apesar de eso, el éxito había sido completo obligando al enemigo a defenderse echándose al agua en el mar, que seles hizo más de 300 bajas, que Aguilera está satisfecho de la jornada; anuncia que si el enemigo no ha escarmentado en esta ocasión, lo volverá a castigar, y por último que la escuadra les prestó importantes auxilios bombardeándolos. También desmintió las insinuaciones ofensivas de Francia. El señor García Prieto ha dado a la publicidad una nota en que lamenta que se haya incurrido en ese error, afirmando la lealtad de Francia.

Madrid, 30.—Los diarios insisten en desmentir la supuesta intervención de Francia en el nuevo ataque de los moros. Los republicanos dicen que la acusación es insidiosa para Francia y que la hicieron los ministeriales muy caracterizados. Canalejas se ha preocupado por las posibles dificultades que ocasionan estas insinuaciones de la prensa, comprendiendo el ambiente de hostilidades que imposibilitaría la continuación de las negociaciones.

Lisboa, 30.—En el templo de Tolosa, a tiempo que el sacerdote alzaba, entró un grupo de republicanos, echándole mueras a la monarquía, produciéndose una colisión, y así que los echaron fuera del templo escoltaron al párroco a su casa, vivando a la iglesia y a la monarquía.

Pekin, 30.—Mr. Shekon, Encargado de negocios de Rusia en Pekin, fué a la Oficina de Relaciones China y entregó una nota en que el Gobierno ruso manifiesta a China que debe tomar ella el control de Mongolia; inmediatamente China contestó que en el acto le es imposible. Esta deja la puerta abierta en una gran extensión a la influencia rusa y puede contribuir en mucho a la independencia de Pekin y quizá a la anexión de Mongolia a Rusia.

Pekin, 30.—La emperatriz Yuan y príncipes han estado discutiendo de nuevo las proposiciones de las conferencias acerca de la forma del futuro Gobierno. El trono acepta las proposiciones y ha dado instrucciones al Gabinete de establecer las reglas e regulaciones de la inauguración e informar a los miembros de la conferencia de Shanghai que el trono está dispuesto a abdicar de conformidad con las proposiciones que se le han hecho, y que en cuanto a la forma de Gobierno se ha de adaptar, porque le es indiferente.

Londres, 30.—Según despacho de Pekin, el trono está listo para abdicar si la abdicación significa ú-

nicamente el arreglo de la crisis.

Tientsing, 30.—Las fuerzas imperiales resolvieron abandonar esta tarde a Pekin y los revolucionarios salieron para Nankin.

Berlín, 30.—Cincuenta muertos más han ocurrido desde el 26 de este mes a la fecha, a causa del envenenamiento producido por los obsequios salados, y 70 hay en los hospitales en muy mal estado de salud.

Berlín, 30.—El Kaiser hará en la primavera un viaje de recreo por San Remo, Génova, Nápoles, Mesina y Corfú.

San Petersburgo, 30.—En Tabriz se ha nombrado Gobernador y policía rusos. De la misma manera se han apoderado del control de los negocios de finanzas municipales, así como de las demás instituciones. El tribunal es exclusivamente ruso. El *Novoe Vremya* dice: "El castigo está aplicado, pero no es éste el más difícil problema, sino el de la introducción a Persia de las leyes y costumbres rusas, y esto nos ha de hacer recordar la sangrienta semana de este mes. Así, pues, no es el establecimiento por medio del avance de nuestras tropas el que debe aplicarse, sino por medio del establecimiento del orden, pero no solamente el que produce el terror, sino por la persuasión y correcto establecimiento de la equidad y la justicia. Las poblaciones setentrionales de Persia ocupadas por tropas rusas son: Erizeli, Resth, Julfu y Tabriz.

Londres, 30.—La Oficina de Relaciones Exteriores declara que es enteramente incorrecta la noticia que ha circulado de que los gobiernos de Estados Unidos y Gran Bretaña han demandado de Rusia la inmediata cesación de las temeridades ejecutadas, porque la actitud del gobierno no ha cambiado desde que Mr. Grey habló en la Cámara de los Comunes el 27 de Noviembre, reconociendo los procedimientos de Rusia en la Persia Setentrional, justificada en ocasión del reconocimiento del arreglo anglo-ruso relativo a la Persia.

Shanghai, 30.—Wu Ling Fang telegrafió, al Ministro de Relaciones Exteriores de Tokio, lo siguiente: "Vuestro Cónsul, en acción conjunta con las demás potencias, presentó con fecha veinte del corriente una nota anunciando su neutralidad y suplicando el pronto arreglo de nuestras dificultades, y después de una semana hemos sabido con gran sorpresa que vuestro país se opone al establecimiento de la república en esta sección del Continente. Si, como creemos, esa información es incorrecta, suplicamos a vuestro Gobierno por vuestros digno medio, se sirva manifestar que no es cierto que se opone a ella, porque, de no hacerlo así, pesará sobre los hombres del Japon toda la responsabilidad de la continuación de la guerra y sus desastrosas consecuencias. Se cree que el silencio de Yuan Shi Kai es debido al deseo de aprovechar la ocasión que le ofrece el armisticio para cobrar aliento. La carta enviada hoy a Tangs Hooye es virtualmente ultimátum".

PARA COLOCAR con garantía hipotecaria tengo \$ 6000.—ARISTIDES QUERÓS.—Oficina de don Blas Prieto.—Diciembre 1.

Camisas, cuellos, puños y corbatas de última moda acaba de recibir el almacén Robert

# INCIDENTE Bonilla-Murtinho

El día dos del corriente, y poco tiempo después de la grave ofensa de que fué objeto en el Club Internacional don Aristides Bonilla, de parte del señor Amaral Murtinho, fuimos encargados por aquél para arreglar el asunto en la forma que se acostumbra entre caballeros. Por motivos que es fácil comprender no quisimos ir juntos a casa del señor Murtinho sino que resolvimos que fuera uno solo de nosotros: tocó en suerte al suscrito Peralta el hacer la visita correspondiente. En ella, después de exponer el señor Peralta el objeto de su visita, que no era otro que el de obtener en el terreno una reparación de aquella grave ofensa, manifestó el señor Murtinho que él no se batía por su posición oficial y social y aun por ser el señor Bonilla de mucho menos edad que él. Que con todo, y por cortesía para nosotros, encargaría a don Joaquín Tinoco para hablarnos, como amigo suyo.

Efectivamente, ayer a las 8 1/2 de la noche nos reunimos los tres en casa del suscrito Venegas y allí manifestó en resumen el señor Tinoco, en nombre del señor Murtinho, que éste no nombraba padrinos para arreglar el incidente con el señor Bonilla por motivos que no era del caso exponer, pero que por consideraciones y respeto a don Andrés Venegas y a don Leonidas Peralta enviaba al señor Tinoco.

No teniendo nada más que hacer damos por terminado nuestro cometido, no sin declarar antes, como lo hacemos que don Aristides Bonilla ha estado a la altura que cumple a un caballero, y que él ha hecho todo lo que puede de hacer un hombre de honor.—San José, enero 4 de 1912.—L. PERALTA.—ANDRÉS VENEGAS

# Dos muertos EN SIQUIRRES

El hecho sucedió el sábado pasado a las 3 p. m. en la hacienda *Cundimarca*, jurisdicción del cantón de Siquirres. La noticia la obtuvimos de Leoncio Altamira, parte en el asunto.

A la hora dicha se presentaron Narciso Altamira y sus hijos Teófilo y Leocio en el comisariato de José Villa a que les pagaran el descuento de varias manzanas de montaña, trabajo que habían hecho por contrato.

Entre Villa y los Altamira hubo algunas palabras algo alteradas. Lo cierto es que aquél hizo varios disparos con rifle sobre éstos, quedando muertos Narciso y su hijo Teófilo. El sombrero de Leocio fué atravesado por algunos balines.

Lo más grave del caso, según nuestro informante, es que no hubo ningún reconocimiento por autoridad competente y sin más requisitos fueron sepultados los cadáveres.

La única autoridad que se presentó allí fué el Agente de Policía de Parímina. El Juez del Crimen de Limón tuvo conocimiento de lo sucedido el martes anterior, porque el Presidente de la Corte le preguntó lo que había sobre el particular.

El señor Villa está en libertad. Repetimos, el dato nos lo suministró la parte perjudicada. Si ello es tal cual lo relatamos, se ve que por aquellos lados matan gente como si fuesen cerdos.

# Peliculas de las fiestas cívicas

La empresa del Variedades conoce los gustos de nuestro público. Por comisión suya el señor Poeti ha tomado películas de la llegada de la Legación salvadoreña, de las carreras de cintas, del desfile de coches en la Avenida Central, de las corridas de toros y de otros sucesos. En todas ellas se ven las señoritas más elegantes de San José y personas de todos conocidos.

Durante cuatro noches se presentarán películas nuevas.

Son las últimas funciones del Profesor Carisi.

# Muere el Canónigo Zalazar

Acaba de fallecer un sacerdote que era timbre y gloria del Clero costarricense: el Presbítero Canónigo don José Vicente Zalazar.

¿En dónde había hambre que él no la quitara? ¿En dónde sed que no apagara? ¿En dónde justicia que él no la impartiera?

Era el prototipo del sacerdote con que soñamos los cristianos: todo bondad, todo dulzura.—Era de los que no tenían dos túnicas, porque la que le sobraba siempre estaba lista para abrigar al primer necesitado.

Sus grandes merecimientos le hicieron ocupar puestos muy prominentes en la Iglesia, y siempre fué querido y respetado, no solamente por el clero de aquí, sino también por las congregaciones religiosas de otros países en donde radicó siendo muy joven.

Después, acabado de llegar a su propia tierra, en donde hemos de sepultarlo con el alma adolorida, de conservar sus cenizas, fué de los candidatos oficiales para ocupar el Episcopado, vacante entonces por fallecimiento del inolvidable Dr. Thiel; y aun cuando era uno de los candidatos que de más simpatías gozaba en casi todas las esferas, combinaciones de otro género impidieron que llegara a aquel puesto a que sus virtudes y conocimientos le daban derecho.

Más tarde, sin embargo, fué promovido, con beneplácito general, a la jerarquía de Canónigo, puesto que desempeñó con gran abnegación, hasta que la muerte ha venido a sorprenderlo.

Descanse en paz este virtuoso sacerdote, y caigan sobre su tumba las lágrimas de todos los que tuvimos la dicha de aquilatar sus méritos.

Los funerales y entierro del Presbítero Zalazar se efectuarán hoy, los primeros en la iglesia de Catedral.

Esos actos revestirán toda la solemnidad que el caso requiere.

# Otro robo durante las fiestas cívicas

La señorita Abigail Rojas, hija de la señora doña Mercedes v. de Rojas, nos refirió ayer, que en la noche del miércoles último, al regresar ella con su familia a su casa de habitación, situada a 200 varas al oeste de *La Tempestad*, encontró que había sido saqueada del modo más escandaloso.

La familia Rojas había salido desde temprano con motivo de las fiestas cívicas, y, después de concluida la retreta de aquella noche, regresaron a casa como a las 11 p. m., encontrando al llegar una ventana rota por donde, sin duda, se introdujeron los ladrones.

Luego que hubieron penetrado, hallaron los muebles todos en confusión y, practicado un registro, se vió que habían desaparecido \$ 12 en efectivo, dos pulseras de oro (ambas con cadena y una de ellas tenía, además, un corazón del mismo metal), tres pañuelos (uno rojo, otro negro y otro amarillo), un par de botas de señora, unas zapatillas de charol, tres pares de calzado de hombre, seis cobijas (dos de ellas blancas,) utensilios de cocina y, en fin, una gran cantidad de objetos que no nos fué posible precisar.

El robo asciende, poco más ó menos, a \$ 400.

La policía conoce del asunto y hace las diligencias necesarias para esclarecer el hecho.

Por lo pronto, diremos que ya existen sospechas y que es probable que muy en breve se den a conocer los autores de semejante atentado.



Si quiere una limpieza fácil, emplee el Sunlight Jabón

Se garantiza que el Sunlight Jabón es puro y libre de adulteración.

# ROBO descubierto en Limón

El sábado 30 de diciembre, entre 11 y 12 de la noche sorprendió el detective señor Recheu, en asocio del guarda de la Aduana Eliseo Cortés, a dos individuos que habían abierto el carro N° 1134, que se encontraba lleno de mercaderías que debían ingresar en la Aduana, mercaderías recién llegadas por el último vapor. Los ladros es dejaron en la fuga 4 latas de breva, que era todo lo que se habían robado.

Uno de ellos fué hecho preso, y resultó ser Luis Solano (a) Palomo, huyendo el otro debido a la oscuridad de la noche. Estos individuos fueron cogidos infragantis.

Felicitemos a la Northern Railway Co. por la actividad desplegada por su detective y al guarda Eliseo Cortés por su buen comportamiento.

BONITA CASA para veranear en Pacaca.—Se alquila la casa en la villa de Pacaca. Alquiler permanente, \$ 10-00 al mes. Para temporada no menor de UN MES, \$ 15-00 al mes. Entenderse en Pacaca con don Juan Rojas B. ó en San José con Bennett, Rojas y Fernández.—San José, 4 de Enero de 1912. 5 v.

# Está grave el General Guardia

El viejo veterano General don Victor Guardia se encuentra de suma gravedad, y se espera por momentos, con sentimiento general, un fatal desenlace de la enfermedad que desde hace días viene sufriendo.

Muchísimas personas se han acercado ayer tarde y anoche a la casa del señor Guardia a imponerse de su salud.

# Cronica

Para veraneo En Puntarenas, frente al Parque Victoria, se alquila una casa de alto, con todo el servicio necesario. Para mayores detalles recurrir a esta oficina.—Diciembre 10. 7 v.

Tienda enciclopedia Lo que Ud. desea, lo que la imaginación más meridional piense, lo que en el ensueño se adivine, por raro que sea, lo encuentra Ud. sin duda alguna en el gran almacén de Robert Hermanos.

Para que ir a París ó Londres, cuando lo que Ud. necesita lo tiene al alcance de la mano?

Allí hay, entre otra infinidad de cosas, corrientes para señoras, gran variedad de lindísimos sombreros, sobretodos para niños, shanting de medio lino, géneros para verano, vestidos, gorros de hule; y en fin... lo que Ud. quiera, todo baratísimo.

La Emulsion de Scott ofrece la gran ventaja de no contener creosota. "Considero la Emulsion de Scott como un excelente preparado, que he usado siempre con magníficos resultados en las afecciones tuberculosas y escrofulosas, ofreciendo la gran ventaja de ser bien tolerada por el estómago, por no contener en su preparación ninguna substancia irritante como la creosota ó el guayacol".—Dr. Garza Aldape, Torcón, Coab., México.

# Obsequio número 52

Favorecidos con ve todos Juan J. Chaves, Juan Oliver, Manuel Solera Viquez, Juan B. Rojas, Guadalupe

Cortes de pantalón Manuel Solano V. P. — LUIS VARGAS QUESADA, Agente Primero Principal de Policía, San José, 31 de diciembre de 1911.

AGENTES Máximo Solano, Santa Cruz; Ángel M. Sanchez, Cartago; Plácido Orozco, Nicoya; Arcadio Rodríguez, Santo Domingo; Abelardo Rojas Muñoz, San Pedro del Mojon; José Morales, Peseles; Daniel González, Abangares; Abel Fernández, Zapote; Eloy Arias, Atenas; Pedro Ureña, Santa María de Dota; José Mondragón Esparte, Aristides Ballestrero, Liberia; Manuel Gómez Miralles, San Ramón; Silvano Elisoado C. San Sebastián; Herminio Bustos, Cañas; Juan F. Vargas, Zarcero; Mauro Montes, Guadalupe; José M. Vega, San Vicente; Erasmo L. Ramírez San Joaquín; Alajuela, Eusebio Rodríguez.

Sastrería Ricardo Muñoz M. Acepto órdenes por correo. — Apartado 454.

# Lamentable suceso

Anteanoche sufrió una desgracia bastante sensible el estimable profesor don Ricardo Castro. Encontrándose en la Plaza de la Fábrica, le dieron un fuerte golpe que le ocasionó la fractura de la pierna izquierda. El doctor Barrionuevo atendió al señor Castro y opina que tardará dos meses para restablecerse.

**Capital líquido pagado: C. 1.700,000**  
(UN MILLON SETECIENTOS MIL COLONES PARA UD. COMO RESPALDO DE SUS DEPOSITOS, CUENTAS, ETC., CON NOSOTROS)

El día 1º de Enero de 1912 prorrogamos el término social de esta firma y

**Aumentamos el capital pagado en C. 200,000 MAS**

Todos nuestros amigos SABEN que CADA DIA del año aumentamos nuestros esfuerzos por servirles bien, persistiendo en nuestro conocido lema:

**CORDIALIDAD, CORTESIA Y BUEN TRATO**

y hoy se alegrarán de saber que también hemos aumentado considerablemente nuestra responsabilidad, lo que continuaremos haciendo, pues nuestras ganancias NO SE RETIRAN del negocio sino que se invierten constantemente en él, para beneficio de todos nuestros clientes.

Comience Ud. bien el año **¡ NO LE PESARA** entrando en negocios con nosotros

**Bennett, Rojas & Fernández, - Banqueros**

AGENCIA EN CARTAGO: **Nicolás Casasola**

# Recepción de la Legación de El Salvador Efusivos discursos

El 31 del pasado mes de diciembre fué recibida oficialmente la Legación Especial que el Gobierno hermano de El Salvador acreditó ante el de Costa Rica para significarle su gratitud por la forma en que la nación supo hacerse representar durante las fiestas que allá acaban de celebrarse con motivo del centenario del primer grito de independencia. El momento de la recepción fué elocuente y otra parte, transparente la que ligó, de los pueblos de este país.

# Importante

## Hasta segundo aviso

los precios de nuestro AZÚCAR DE FAMILIA de nuestra acreditada marca FEDERICO TINOCO, serán los siguientes:

AZÚCAR de Primera .....	Ct. 16.00 quincal
Segunda .....	14.00 "
Tercera .....	12.00 "

5 cto DE DESCUENTO sobre órdenes de 10 qq. para arriba

NOTA: Avisamos a nuestra clientela que las órdenes de azúcar que tengan a bien confiarnos quedan sujetas a las fluctuaciones del mercado, y el precio será el corriente del día del despacho de la orden.

LINDO BROTHERS  
W. STEINVORTH & HNOS.—Agentes

# LA BOTA DE ORO

## Tienda de Calzado

Venta por mayor y al menudeo  
Se hace calzado a la medida y del estilo que se desee

AUGUSTO MONGALO  
50 varas al Oeste del Mercado, contiguo al Comestay frente a Mr. A...



# Pavimentacion de nuestras avenidas

Es ya penoso que en San José, la capital ingeniosa del pintoresco país de Costa Rica, no exista siquiera el proyecto de pavimentar sus avenidas, ni hayan aún hecho, los llamados a ello, empujes que ayuden y animen a hacerlo en toda regla, y no fracasos como los estúpidos ensayos hechos en la calle presidencial y en una parte de la "Avenida de las Damas".

En todas las grandes y ricas ciudades del mundo existen compañías que se encargan de hacer esto con toda conciencia; ¿por qué no hacer un contrato con una de ellas, ojalá inglesa, para que, garantizando magníficos resultados, comience pronto sus labores en este asunto?

¡No hay plata! exclama la Municipalidad pasándose el pañuelo por los ojos.

Pues bien, ya que desgraciadamente estamos tan chonetes, y que el Gobierno solo no puede hacer este gasto, pidanles ayuda a los propietarios, para que ellos, con un impuesto que exija el Gobierno, pongan su contingente para el arreglo del frente de su casa. Casi todos ellos son gente acomodada que pueden hacer

este gasto, y estoy seguro de que con gusto y entusiasmo llevarían a cabo este proyecto, y así muy pronto San José, el Petit Paris, aguantará en verdad este nombre.

Recolectando este dinero, y con una regular ayuda del Gobierno, se tendrá una fuerte suma suficiente para ello.

Una pavimentación bien hecha, una pavimentación que esté bajo el amparo de los últimos adelantos a este respecto, dura eternidades y no le hacen ningún daño nuestras carretas y carretones, pues aquí mismo, en Londres, se ven enormes vagones, de brutales pesos y con llantas de hierro, que todo el día están en continuo trajín, sin que el pavimento sufra el menor desperfecto.

Esta idea, estoy seguro, puede dar magníficos resultados si es emprendida con orden y entusiasmo, y valdría la pena que algún comisionado por el Gobierno estudiara con detenimiento y paciencia este asunto, a ver si algún día tendremos la satisfacción inmensa de ver a nuestros hombres de Estado con deseos de ver a Costa Rica bella y progresista.— ANTONIO MORIA PRADILLA.— Londres, 12 de diciembre.

(Viene de la 1a. página)

duras como porque sus fraternales conceptos reflejan la cultura, los nobles y elevados sentimientos del Gobierno y del pueblo de la República hermana de El Salvador hacia este país que, por diversos motivos, se considera identificado con los demás pueblos de la América del Centro.

La misión especial que merecidamente se os ha confiado es alta honra para Honduras, y teniendo por objeto hacer público testimonio de gratitud por haber concurrido mi Gobierno a la celebración solemne del primer grito de independencia dado en la ciudad de San Salvador el 5 de noviembre de 1811, concepción vuestra misión como expresiva muestra de cordial amistad y de exquisita cortesía. Con sobrada razón y justicia la posteridad de los

próceres que iniciaron la proclamación de la independencia patria conuermoró con indecible entusiasmo tan benéfico y trascendental suceso que, elevando a Centro América al rango de personalidad política soberana é independiente, la ha elevado al concierto internacional de las naciones civilizadas.

En nombre del pueblo hondureño doy las más cumplidas gracias al Gobierno y pueblo de El Salvador por su sincera manifestación de fraternal amistad y por la honra que ha dispensado a este país acreditando cerca de su Gobierno una misión diplomática con personal tan honorable y distinguido. Aceptad, señor Ministro, mis mejores votos por la paz y mayor prosperidad de la floreciente nación salvadoreña y por la ventura de su digno mandatario.—Nuevo Tiempo.

Supresión de las inyecciones.  
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

Exigir la firma sobre el rótulo.

## CURACION RAPIDA y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre MIDY

Desconfiar de las Falsificaciones.

Cada cápsula lleva el nombre MIDY

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

### JARABE DE RABANO IODADO

DE GRIMAULT Y CIA  
Depurativo por excelencia

PARA LOS NIÑOS

PARA LOS ADULTOS

VENTA AL POR MAYOR 8, Rue Vivienne, PARIS.

## "DES ROSES"

PERFUME

V. RIGAUD . PARIS

En todas las buenas Perfumerías.

# UNITED FRUIT COMPANY

## LINEA DE VAPORES

LA UNITED FRUIT COMPANY ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puntos que abajo se expresan:

Vapores CARTAGO, PARISHINA y HEREDIA

de 5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así:

Salen de Limón (C. R.) para Colón (Panamá) todos los miércoles a las 6 p. m. y de Colón para Limón los jueves a las 5 p. m. Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).—Entre Limón y Nueva Orleans con escala en Puerto Barrios (Guatemala) cada viernes en la noche.

Vapores LIJON, SAN JOSÉ y ESPARTA

de 3,300 toneladas cada uno; servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.

Los pasajeros para Colón deben presentarse ante el Cónsul americano en San José, CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días.

Además, deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva, del Gobierno de Costa Rica.

TODO ITINERARIO ESTÁ SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón, ó a los Sub-agentes SASSO & PIRIE en San José.

E. J. HITCHCOCK, ADMINISTRADOR

# Elders y Fyffes, Limited

LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE PUERTO LIMÓN (Costa Rica) Y BRISTOL (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

PASAJE de primera a Bristol . . . . . £ 20  
" " " ida y vuelta . . . . . 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 0/0. Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.

Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, ó a los Sub-agentes SASSO & PIRIE en San José.

E. J. HITCHCOCK, —Administrador

# Rohrmoser Hnos.

han trasladado su oficina a su nuevo local, construido 50 varas de la esquina Sureste del Mercado, en donde han establecido un

# Gran Depósito de Maderas

que ofrecen a precios sin competencia

# Jardineria

## "LOS BUENOS AIRES"

Situado 200 varas al Sur y 100 al Este de La Soledad. Contando con suficiente material, flores y buenos operarios, me hago cargo de todo trabajo concerniente al ramo, como Coronas, Cruces, Anclas, Palmas, etc. Especialidad en Bouquets, Canastas para regalos de bodas, D. coronaciones de casas para banquetes, matrimonios, etc. a precios sumamente bajos y a satisfacción del cliente. Para evitar equivocaciones todo trabajo llevará una tarjetita con el nombre de la Jardineria. G. SANCHEZ R. — Julio 13

# Tintorería Peralta

## AL SUR del Colegio de Señoritas



UNICO IMPORTADOR de las famosas tintas alemanas sin ácidos, VARIEDAD de colores finos y firmes. ORDENES por correo libres de porte.

LO MEJOR EN EL PAIS

PRECIOS BAJOS

J. VICENTE PERALTA

FERRETERIA DE

# GUILLERMO R. LAHMANN

(SUCESOR DE J. F. LAHMANN)

A CABA DE LLEGAR: Pinturas blancas y de color de superior calidad. Pinturas especiales para Oarrroceros. Planchas de acero para construcciones de varias clases y muy baratas.

Se hacen llaves para todo clase de cerraduras

N. 27 al.

# BARBERIA

## IMPERIAL

SEÑOR:

Antes de Enero entrante, tendremos el gusto de poner a sus órdenes una Barbería que reúne las condiciones de las principales de Europa y Estados Unidos, y en la que estamos seguros de complacer los gustos más refinados.

Este establecimiento se abrirá con el nombre de BARBERIA IMPERIAL y estará situada en la casa contigua a la Ferreteria de Fortich, Espriella & Ca., al Este, y frente a la de los señores Rodríguez.

Habrà aseó higiénico excelente y se tratará a nuestros favorecedores con exquisita cortesía.

También habrá un departamento para dar masaje a señoras y señoritas, atendida por una dama.

Somos de Ud. atentos servidores,

ENRIQUE MARIN CH.

VICTOR MALTES

San José, 17 de Diciembre de 1911

# VINO LEGITIMO DE UVA

## "NECTAR DIVINO"

Marca importada únicamente por la casa, desde el año 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de 60 y de 25 litros y en cajas de 12 botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado

en casi todas las iglesias de Costa Rica

# Juan Knohr hijos

San José

# Avisos Económicos

TINTORERIA de José Arisi Esta es una de las mejores. Fue la primera establecida en el país. Emplea las mejores tintas europeas para teñir sotanas, capas, pañolones, etc., etc. Está situada al Sur del Colegio de Señoritas. — Octubre 14.

EN el propio centro de la villa de Tres Ríos se vende un precioso lote de terreno que colinda con don Diego Conejo. Entérese con don Gerardo Echeverri frente al Teatro Variedades.— Diciembre 8. 1 m. alt.

# ANTIVIBORA

Por Emilio Quirós

(PARAISO)

Remedio infalible contra la mordedura de culebras. El único conocido hasta hoy, de venta en San José en la acreditada BOTICA NACIONAL del Paso de la Vaca. — En Cartago, en la BOTICA NUEVA del Licenciado Carranza.



Agente Ambulante: ROMULO en Sta. Clara, Línea Vieja FERMIN SOTU

# JOYERIA DE ORTIZ E HIJO

La Rue de la Paix en San José

# Joyas de oro de 18 kilates

NOVEDADES y objetos de arte, escogidos por un socio en Europa, quien conoce el exquisito gusto josefino. APOVECHE la oportunidad de comprar libremente; esta Joyería no compra por medio de comisionistas

PRECIOSOS REGALOS PARA NAVIDAD Y MATRIMONIOS